



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΑΘΗΝΑ  
30 ΜΑΡΤΙΟΥ 1987

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΑΔΟΥ  
42

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

69. Παράταση της προθεσμίας της παραγράφου 6 του άρθρου 10 του Νομοθετικού Διατάγματος 3082/1954, «περί τροποποίησεως και συμπληρώσεως διατάξεων τινών περί συμβολαιογράφων». .... 1
70. Τροποποίηση και συμπλήρωση των Η.Δ. 538/1983 «Παρασκευή, κυκλοφορία και εμπορία ζωοτροφών» (ΦΕΚ 211/τ. Α/31.12.1983) και Η.Δ. 105/1986 «Κυκλοφορία ορισμένων προϊόντων που χρησιμοποιούνται στη διατροφή των ζώων» (ΦΕΚ 39/τ. Α/7.4.1986). .... 2

### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- Τροποποίηση της 336/29.2.84 Πράξης Διοικητή, όπως ισχύει, σχετικά με τη σύνθετη της Επιτροπής Συναλλαγμάτων. .... 3

### ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

- Διόρθωση σφάλματος στην 728/511/16.2.87 απόφαση του Προέδρου της Βουλής (ΦΕΚ 16/Α/18.2.87). .... 4
- Διορθώσεις σφαλμάτων στο Νόμο υπ' αριθ. 1694/87, που δημοσιεύθηκε στο ΦΕΚ 35/13.3.1987 (τ. Α'). ... 5
- Διορθώσεις σφαλμάτων στο Π.Δ. 52/1987 (ΦΕΚ 26 Α'/1987) αριθμ. διηγήτριας Υπ. Δημόσιας Τάξης. .... 6

## ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

### ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 69

Παράταση της προθεσμίας της παραγράφου 6 του άρθρου 10 του Νομοθετικού Διατάγματος 3082/1954 «περί τροποποίησεως και συμπληρώσεως διατάξεων τινών περί συμβολαιογράφων».

### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη : 1) Το άρθρο 1 του Νόμου 3493/1956 ΦΕΚ 145/26.6.1956 (τεύχος Α') «περί παρατάσεως της ισχύος του άρθρου 2 του Νόμου 3284/1955 ΦΕΚ 168/1.7.1955 (τεύχος Α') κ.λ.π. και 2) την αριθμό 89/1987 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας.

Με πρόταση του Γραμματέα της Επικρατείας :

Άρθρο μόνο.

1. Η προθεσμία της παραγράφου 6 του άρθρου 10 του με αριθμό 3082/1954 Νομοθετικού Διατάγματος που έχει παραταθεί με την παρ. 3 του άρθρου 6 του Ν. 1609/1986

«περί τεχνητής διακοπής εγκυμοσύνης» ΦΕΚ 86/3.7.1986 τεύχος Λ', μέχι την 31 Μαρτίου 1987, παρατείνεται για δύο (2) ακόμη έτη από τη λήξη της, δηλαδή μέχρι 31 Μαρτίου 1991.

2. Η ισχύς του παρόντος Διατάγματος αρχίζει από 31 Μαρτίου 1987.

Στον Γραμματέα της Επικρατείας αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος Διατάγματος.

Αθήνα, 30 Μαρτίου 1987

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ  
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΒΕΡΥΒΑΚΗΣ

(2)

### ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 70

Τροποποίηση και συμπλήρωση των Η.Δ. 538/1983 «Παρασκευή, κυκλοφορία και εμπορία ζωοτροφών» (ΦΕΚ 211/τ.Α/31.12.1983) και Η.Δ. 105/1986 «Κυκλοφορία ορισμένων προϊόντων που χρησιμοποιούνται στη διατροφή των ζώων» (ΦΕΚ 39/τ.Α/7.4.1986).

### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη :

1. Τις διατάξεις :

α) Του άρθρου 1 παρ. 1 και 3 του Ν. 1338/1983 «Εφαρμογή του κοινωνικού δικαίου» (ΦΕΚ 34/τ.Α/17.3.1983) όπως έχει τροποποιηθεί και συμπληρωθεί με το άρθρο 6 του Ν. 1440/1984 «Συμμετοχή της Ελλάδος στο κεφάλαιο, στα αποθεματικά και στις προβιλέψεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στο κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας 'Ανθρακος και Χάλυβας και του Οργανισμού Εφοδιασμού ΕΥΡΑΤΟΜ» (ΦΕΚ 70/τ.Α/21.5.1984).

β) Του άρθρου 9 παρ. 2 του Ν.Δ. 183/1973 «περί μέτρων βελτιώσεως της κτηνοτροφίας» (ΦΕΚ 262/τ.Α/1973).

2. Την 20862/2.8.1985 καινή απόφαση του Πρωθυπουργού και του Γραμματέα της Επικρατείας «Ανάθεση αρμοδιοτήτων στους Υφυπουργούς Εθνικής Οικονομίας» (ΦΕΚ 481/τ.Β/2.8.1985).

3. Τη με αριθμ. 761/1986 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας μετά από πρόταση του Υφυπουργού Εθνικής Οικονομίας, του Γραμματέα της Επικρατείας και του Γραμματέα της Επικρατείας :

## 'Αρθρο 1.

Σκοπός.

Τροποιούνται, σε συμμόρφωση προς τις οδηγίες 83/228/EOK του Συμβουλίου της 18ης Απριλίου 1983» για τον καθορισμό των κατευθυντήριων γραμμών για την εκτίμηση ορισμένων προϊόντων που χρησιμοποιούνται στη διατροφή των ζώων» (EEL 126/13.5.1983 σελ. 23) 85/509/EOK της Επιτροπής της 6ης Νοεμβρίου 1985» για τροποποίηση του Παραρτήματος της οδηγίας 82/471/EOK του Συμβουλίου σχετικά με ορισμένα προϊόντα, τα οποία χρησιμοποιούνται στη διατροφή των ζώων» (EEL 314/23.11.85 σελ. 25) 86/174/EOK της Επιτροπής της 9ης Απριλίου 1986» που καθορίζει τη μέθοδο υπολογισμού της ενεργειακής αξίας των συνθέτων τροφών που προορίζονται για πουλερικά» (EEL 130/16.5.86 σελ. 53) και 86/299/EOK της Επιτροπής της 3ης Ιουνίου 1986 «που τροποποιεί το παράρτημα της οδηγίας 74/63/EOK του Συμβουλίου περί καθορισμού των ανωτάτων ορίων περιεκτικότητας για τις ανεπιθύμητες ουσίες και προϊόντα στις ζωοτροφές (EEL 189/11.7.86 σελ. 40) τα ακόλουθα Π. Δ/τα :

α) Το Π.Δ. 538/1983 «Παρασκεύη, κυκλοφορία και εμπορία ζωοτροφών» (ΦΕΚ 211/τ.Α/31.12.1983) όπως τροποποιήθηκε με το Π.Δ. 518/1985 «Τροποποίηση του Π.Δ. 538/1983» (ΦΕΚ 188/τ.Α/13.11.1985) και

β) Το Π.Δ. 105/1986 «Κυκλοφορία ορισμένων προϊόντων που χρησιμοποιούνται στη διατροφή των ζώων» (ΦΕΚ 39/τ.Α/7.4.1986).

## 'Αρθρο 2.

Τροποποίηση του Π.Δ. 538/1983

1. Στην περίπτωση της παραγράφου 8.1 του Παραρτήματος II του Π.Δ. 538/1983 που δηλώνεται, σύμφωνα με τις διατάξεις της περίπτωσης στ) της παρ. 5 του άρθρου 4 αυτού, η ενεργειακή αξία των συνθέτων τροφών για πουλερικά, αυτή πρέπει να υπολογίζεται σύμφωνα με τη μέθοδο που περιγράφεται στο Παράρτημα I του παρόντος Δ/τος.

2. Οι παράγραφοι 1 έως και 4 του Τμήματος Α' «Ουσίες (ιόντα ή στοιχεία) » του παραρτήματος III του Π.Δ. 538/1983 συμπληρώνονται και η παράγραφος 1 «Αφλατοξίνη Β1» του Τμήματος Β' «Προϊόντα» αυτού αντικαθίστανται σύμφωνα με το Παράρτημα II του παρόντος Δ/τος.

Οι διατάξεις της παρούσης παραγράφου αρχίζουν να ισχύουν από την 1η Ιανουαρίου 1988.

3. Οι λέξεις μέσα σε παρένθεση «(εκτός γαλακτοπαραγωγών αγελάδων, μόσχων και αμυνών)» του τρίτου, τετάρτου και πέμπτου στίχου της στήλης (2) «Ζωοτροφές» της παρ. 1 «Αφλατοξίνη Β1» του Τμήματος Β «Προϊόντα» του Παραρτήματος III του Π.Δ. 538/1983 αντικαθίστανται με τις λέξεις «(εκτός γαλακτοπαραγωγών ζώων, μόσχων, εριφίων και αμυνών)» και οι λέξεις «Συμπληρωματικές ζωοτροφές για αγελάδες γαλακτοπαραγωγής» του δεκάτου και ενδέκατου στίχου της ίδιας προηγουμένης στήλης και παραγράφου ως και της παραγράφου 2 του άρθρου 4 του Π.Δ. 518/1985 «Τροποποίηση του Π.Δ. 538/1983...» (ΦΕΚ 188/τ.Α/13.11.1985) αντικαθίστανται με τις λέξεις «Συμπληρωματικές ζωοτροφές για ζώα γαλακτοπαραγωγής».

## 'Αρθρο 3.

Τροποποίηση του Π.Δ. 105/1986

1. Η παράγραφος 3 του άρθρου 5 του Π.Δ 105/1986 αντικαθίστανται ως εξής :

«3. Ενδιαφέρομενοι για την εγγραφή στο Παράρτημα και την κυκλοφορία προϊόντων υποβάλλουν στη Διεύθυνση Κτηνοτροφικών Προϊόντων και Ζωοτροφών του Γραμματικού Γεωργίας σχετική αίτηση που πρέπει να συνοδεύεται από

πλήρη στοιχεία σύμφωνα με τα οριζόμενα στο παράρτημα IV του παρόντος Δ/τος, από τα οποία να προκύπτει ότι το υπό εγγραφή προϊόν πληρού τις προϋποθέσεις της περιπτωσης α' της παρ. 2.

Η ανωτέρω υπηρεσία καταρτίζει φάκελλο σύμφωνα με τα εκάστοτε οριζόμενα από την Επιτροπή των Ε.Κ. και ενεργεί στα πλαίσια της διαδικασίας του άρθρου 7 της οδηγίας 82/471/EOK».

2. Το παράρτημα του Π.Δ. 105/1986 τροποποιείται και συμπληρώνεται ως το παράρτημα III του παρόντος Δ/τος.

## 'Αρθρο 4.

Με αποφάσεις του Γραμματικού Γεωργίας που δημοσιεύονται στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως τροποποιούνται και συμπληρώνονται τα παραρτήματα του Π.Δ. 538/1983 όπως έχουν τροποποιηθεί και συμπληρωθεί με το Π.Δ. 518/1985 και το παρόν, καθώς και του Π.Δ. 105/1986 στα πλαίσια αντίστοιχων τροποποιητικών πράξεων αρμόδιων οργάνων των Ε.Κ.

## 'Αρθρο 5.

Κατωτέρω παρατίθενται τα παραρτήματα I, II, III και IV του παρόντος Δ/τος που αποτελούν αναπόσπαστο μέρος αυτού και έχουν ως εξής :

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I.

Μέθοδος υπολογισμού της ενεργειακής αξίας των συνθέτων τροφών που προορίζονται για τα πουλερικά.

1. Μέθοδος υπολογισμού και έκφραση της ενεργειακής αξίας.

Η ενεργειακή αξία των συνθέτων τροφών που προορίζονται για πουλερικά υπολογίζεται σύμφωνα με τον κατωτέρω τύπο, βάσει των ποσοστών ορισμένων αναλυτικών συστατικών των τροφών· η αξία αυτή εκφράζεται σε MEGA-JOULES (MJ) μεταβολίσιμης ενέργειας (ME) διορθωμένης σε άζωτο, ανά χιλιόγραμμο σύνθετης τροφής ως έχει:

$MJ/KG\ ME=0,1551\times\%$  ολικής πρωτεΐνης  $+0,3441\times\%$  ολικές λιπαρές ουσίες  $+0,1669\times\%$  άμυλο  $+0,1301\times\%$  ολικά ζάχαρα (εκφρασμένα σε ζαχαρόζη).

2. Όρια ανοχής που εφαρμόζονται στις δηλωθείσες αξίες.

Εάν, μετά από τους επισήμους ελέγχους που ορίζονται στο Π.Δ. 538/1983, διαπιστώνεται διαφορά μεταξύ του αποτέλεσματος του ελέγχου και της ενεργειακής αξίας που έχει ληγωθεί η οποία συνιστά αύξηση ή μείωση της ενεργειακής αξίας της τροφής εφαρμόζεται μια ανοχή της μεταβολίσιμης ενέργειας κατά 0,4 MJ/KG ME τουλάχιστον.

3. Έκφραση του αποτελέσματος.

Το αποτέλεσμα που λαμβάνεται από την εφαρμογή του ανωτέρου τύπου δηλώνεται με προσέγγιση ενός δεκαδικού ψηφίου.

4. Τρόποι δειγματοληψίας και εφαρμοζόμενες μέθοδοι ανάλυσης.

Η δειγματοληψία της σύνθετης τροφής και οι περιεκτικότητες σε αναλυτικά συστατικά που δηλώνονται στη μέθοδο υπολογισμού πραγματοποιούνται αντίστοιχα ανάλογα με τις κοινοτικές μεθόδους δειγματοληψίας και ανάλυσης για τον επίσημο έλεγχο των ζωοτροφών.

Εφαρμόζεται :

- για την περιεκτικότητα σε ακατέργαστες λιπαρές ουσίες : η μέθοδος Β που έχει τροποποιηθεί από την οδηγία 84/4/EOK της Επιτροπής.
- για τις περιεκτικότητες σε άμυλο : η διαθλασματική μέθοδος που αναφέρεται στην οδηγία 72/199/EOK της Επιτροπής.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II.

Στο τμήμα Α «κουσίες (ιόντα ή στοιχεία)» του παραρτήματος :  
I.I. Η παρ. I «Αρσενικό» συμπληρώνεται ως εξής :

Ουσίες	Ζωοτροφές	Μεγίστη περιεκτικότητα σε MG/KG (PPM) ζωοτροφής που ανάγεται σε ποσοστό υγρασίας 12%.
Προϊόντα	Συμπληρωματικές ζωοτροφές με εξαίρεση τα : Ανόργανα μείγματα	4 12
1.2. Η παρ. 2 «Μόλυβδος» συμπληρώνεται ως εξής :		
Ουσίες	Ζωοτροφές	Μεγίστη περιεκτικότητα σε MG/KG (PPM) ζωοτροφής που ανάγεται σε ποσοστό υγρασίας 12%.
Προϊόντα	Συμπληρωματικές ζωοτροφές με εξαίρεση τα : Ανόργανα μείγματα.	10 30
1.3. Η παρ. 3 «Φθόριο» συμπληρώνεται ως εξής :		
Ουσίες	Ζωοτροφές	Μεγίστη περιεκτικότητα σε MG/KG (PPM) ζωοτροφής που ανάγεται σε ποσοστό υγρασίας 12%.
Προϊόντα	Άλλες συμπληρωματικές ζωοτροφές (2) Η περιεκτικότητα σε φθόριο ανάγεται σε περιεκτικότητα της ζωοτροφής σε φώσφορο κατά 1%	125 (2)
1.4. Η παρ. 4 «Υδράργυρος» συμπληρώνεται ως εξής :		
Ουσίες	Ζωοτροφές	Μεγίστη περιεκτικότητα σε MG/KG (PPM) ζωοτροφής που ανάγεται σε ποσοστό υγρασίας 12%.
Προϊόντα	Συμπληρωματικές ζωοτροφές με εξαίρεση τις συμπληρωματικές τροφές για σκυλιά και γάτες.	0,2
2.	Στο Τμήμα Β «Προϊόντα», στην παρ. 1 «Αφλατοξίνη», οι λέξεις «Συμπληρωματικές ζωοτροφές για αγελάδες γαλακτοπαραγωγής» που αναφέρονται στη στήλη «ζωοτροφές» και ο αριθμός «0.01» ο οποίος εμφαίνεται στη στήλη «μέγιστη περιεκτικότητα» αντικαθίστανται ως εξής :	
Ουσίες	Ζωοτροφές	Μεγίστη περιεκτικότητα σε MG/KG (PPM) ζωοτροφής που ανάγεται σε ποσοστό υγρασίας 12%.
Προϊόντα	Συμπληρωματικές ζωοτροφές για βοειδή, αιγοπρόβατα (με εξαίρεση τις συμπληρωματικές ζωοτροφές για ζώα γαλακτοπαραγωγής, μόσχους, εριφία και αμνούς).	0,05
	Συμπληρωματικές ζωοτροφές για χοίρους και πουλερικά (εκτός από μικρά ζώα)	0,03
	'Άλλες συμπληρωματικές ζωοτροφές	0,01

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

1. Στην παρ. 2.3. «Προϊόντα που συμπαράγονται κατά τη διαδικασία παρασκεύής των αμινοξέων με ζύμωση» στήλη 7 «ειδικές διατάξεις», καταργείται η πρώτη περίπτωση μετά από την ένδειξη «Δηλώσεις ή στην ετικέτα ή στη συκευασία των σύνθετων ζωοτροφών».

2. Στο σημείο 3 «Αμινοξέα και τα άλατά τους» προστίθενται τα ακόλουθα προϊόντα :

1	2	3	4	5	6	7
Όνομασία ομάδων προϊόντος	Όνομασία του Προϊόντος	Χαρακτηρισμός του θρεπτικού συστατικού ή χαρακτηρισμός του μικροοργανισμού	Καλ/κο υπόστρω-μα (τυχόν του προϊόντος προδια-γραφές)	Χαρακτηριστικά σύστασης Είδος	Ζωϊκό Είδος	Ειδικές διατάξεις
3.7.L-TRY-	(C8H5NH)-CH2-CH(NH2)-	-	L-TRYPTO-	'Όλα τα είδη ζώων	Ενδείξεις στην ετικέτα ή στη συκευασία του προϊόντος :-μνεία «L-TRYPTOPHANE -περιεκτικότητα σε L-TRYPTOPHANE και σε υγρασία.	
PTOPHANE -COOH	PTOPHANE -COOH	-	PHANE : MIN 98%			
τεχνικά καθαρό						
3.8. DL-TRYPTO-	(C8H5NH)-CH2-CH(NH2)-	-	DL-TRYPTO-	'Όλα τα είδη ζώων	Ενδείξεις στην ετικέτα ή στη συκευασία του προϊόντος :-μνεία «DL-TRYPTOPHANE -περιεκτικότητα σε DL-TRYPTOPHANE και σε υγρασία.	
PHANE	COOH	-	PHANE : MIN 98%			
τεχνικά καθαρό						







και δημοσιεύτηκε στο ΦΕΚ 26/Α/87 επιφέροντας οι παρακάτω διορθώσεις σφαλμάτων :

1. Στην περίληψη του Διατάγματος :  
Από το εσφαλμένο «52. Σύσταση υπηρεσιών .....  
στο ορθό «52. Σύσταση υπηρεσιών.....».
2. Στο προοίμιο του διατάγματος :  
Στην περίπτωση στ από το εσφαλμένο «Την υπ' αριθ.  
ύστεπα» στο ορθό «στ. Την υπ' αριθ.....ύστερα».
3. Στο άρθρο 1. Σύσταση - Αναδιάρθρωση υπηρεσιών.

Στην παράγραφο 1 εδ. γ. Από το εσφαλμένο «Στη διεύθυνση.....προ αναφέρονται σε συνοφή θέματα» στο ορθό «γ. Στη διεύθυνση..... που αναφέρονται σε συνοφή θέματα».

4. Στο άρθρο 2. Καθορισμός προϊσταμένων - Στην παράγραφο 1 από το εσφαλμένο «επιλέγονται και τοποθετούνται ως προϊστάμενοι του Γραμματείου» στο ορθό «επιλέγονται και τοποθετούνται ως προϊστάμενοι στις εξής υπηρεσίες του Γραμματείου.»

(Από το Γραμματείο Δημόσιας Τάξης)

